# NL Handleiding: Messermeister Schilmes Future Beukenhout 8 cm

## Producttitel

Messermeister Schilmes Future Beukenhout 8 cm

## Inhoud van het product

• 1x Schilmes (Lemmetlengte: 8 cm, Totale lengte: 175 mm)
• Materiaal: Roestvrij staal (lemmet), FSC-gecertificeerd beukenhout (greep)

## Gebruiksinstructies

• Gebruik: Ideaal voor schillen, ontpitten, kwarten en nauwkeurig snijwerk van groenten en fruit
• Slijpwijze: Europees geslepen lemmet; bij te houden met een aanzetstaal of slijpsteen
• Snijplank: Gebruik uitsluitend een houten of kunststof snijplank om het lemmet scherp te houden
• Vaatwasserbestendig: Nee – altijd met de hand wassen met warm water en mild afwasmiddel, direct daarna afdrogen
• Onderhoud greep: Behandel de beukenhouten greep periodiek met een druppel voedselveilige olie om het hout soepel en in goede staat te houden
• Veilig gebruik: Houd het product stevig vast in de vrije hand en positioneer de duim als steun op het lemmet; trek het mes gecontroleerd naar u toe voor maximale controle
• Scherp lemmet: Het lemmet is scherp – bewaar het mes buiten bereik van kinderen

## Onderhouds- en reinigingsinstructies

• Reinigen: Was af met warm water en mild afwasmiddel. Droog direct na het wassen af met een droge doek.
• Vlekken: Verwijder hardnekkige vlekken met een zachte spons en een milde azijnoplossing. Spoel daarna goed af.
• Vermijd: Gebruik geen staalwol of schurende schoonmaakmiddelen – deze beschadigen het oppervlak van het roestvrij staal.
• Slijpen: Slijp het lemmet regelmatig met een geschikte messenslijper of aanzetstaal om de snijkant scherp te houden.
• Opslag: Bewaar messen in een messenblok of op een magnetische houder om beschadiging van het lemmet te voorkomen.

## Veiligheidsinstructies

• Scherpe snijkant: Messen zijn extreem scherp. Hanteer altijd voorzichtig en snijd van het lichaam af.
• Opbergen: Bewaar messen in een messenblok, op een magnetische messenhouder of met een messchede – nooit los in een la.
• Kinderen: Houd messen buiten het bereik van kinderen.
• Eerste gebruik: Controleer het lemmet op bramen of scherpe randen voor eerste gebruik.

• Snijvlak: Gebruik altijd een geschikte snijplank. Snijd niet op harde ondergronden zoals glas, steen of metaal.

### Leeftijdsrestricties

Dit product is uitsluitend bestemd voor gebruik door volwassenen. Houd messen buiten het bereik van kinderen.

### Instructies voor verwijdering

• Breng afgedankte messen van roestvrij staal naar een inzamelpunt voor metaalafval of de milieustraat.
• Wikkel de messen vóór het weggooien in dik papier of karton ter bescherming van afvalverwerkers.
• Raadpleeg uw gemeente voor de juiste afvalscheiding in uw regio.

### Waarschuwingen

- **P102:** Buiten het bereik van kinderen houden.
- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.
- **P280:** Beschermende handschoenen dragen bij het slijpen van het mes.

### Gevaarinformatie

- **-:** Dit product bevat geen chemische gevaren.
- **-:** Fysiek gevaar: Risico op ernstige snijwonden door de scherpe snijkant.

*Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.*

---

# EN User Manual: Messermeister Paring Knife Future Beechwood 8 cm

## Product Title

Messermeister Paring Knife Future Beechwood 8 cm

## Contents of the Product

• 1x Paring knife (Blade length: 8 cm, Total length: 175 mm)
• Material: Stainless steel (blade), FSC-certified beechwood (handle)

## User Instructions

• Use: Ideal for peeling, pitting, quartering and precise cutting of vegetables and fruit
• Sharpening: European-ground blade; sharpen with a honing steel or whetstone
• Cutting board: Use only a wooden or plastic cutting board to preserve blade sharpness
• Dishwasher safe: No – always hand wash with warm water and mild detergent, dry immediately
• Handle care: Periodically apply a drop of food-safe oil to the beechwood handle to keep it supple and in good condition
• Safe use: Hold the fruit or vegetable firmly in the free hand and use the thumb as a guide on the blade; draw the knife towards you in a controlled motion for maximum control
• Sharp blade: The blade is sharp – store out of reach of children

## Maintenance and Cleaning Instructions

• Cleaning: Wash with warm water and mild washing-up liquid. Dry immediately after washing with a dry cloth.
• Stains: Remove stubborn stains with a soft sponge and a mild vinegar solution. Rinse thoroughly afterwards.
• Avoid: Do not use steel wool or abrasive cleaning agents – these will damage the stainless steel surface.
• Sharpening: Sharpen the blade regularly with a suitable knife sharpener or honing steel to maintain the cutting edge.
• Storage: Store knives in a knife block or on a magnetic holder to prevent blade damage.

## Safety Instructions

• Sharp blade: Knives are extremely sharp. Always handle with care and cut away from the body.
• Storage: Store knives in a knife block, on a magnetic knife holder, or with a blade guard – never loose in a drawer.
• Children: Keep knives out of the reach of children.
• First use: Inspect the blade for burrs or sharp edges before first use.
• Cutting surface: Always use a suitable cutting board. Do not cut on hard surfaces such as glass, stone, or metal.

### Age Restrictions

This product is intended for use by adults only. Keep knives out of the reach of children.

### Disposal Instructions

• Take discarded stainless steel knives to a metal waste collection point or recycling centre.
• Before disposal, wrap the knives in thick paper or cardboard to protect waste handlers.
• Consult your local authority for the correct waste separation guidelines in your area.

### Warnings

- **P102:** Keep out of reach of children.
- **P103:** Read the label/these instructions before use.
- **P280:** Wear protective gloves when sharpening the knife.

### Hazard Information

- **-:** This product contains no chemical hazards.
- **-:** Physical hazard: Risk of serious cuts from the sharp cutting edge.

*By following these guidelines, you ensure long-lasting and optimal performance of your product. For more information or specific inquiries, please contact customer service or the store where you purchased the product.*

---

# DE Gebrauchsanleitung: Messermeister Schälmesser Future Buchenholz 8 cm

## Produkttitel

Messermeister Schälmesser Future Buchenholz 8 cm

## Produktinhalt

• 1x Schälmesser (Klingenlänge: 8 cm, Gesamtlänge: 175 mm)
• Material: Rostfreier Stahl (Klinge), FSC-zertifiziertes Buchenholz (Griff)

## Benutzeranleitung

• Verwendung: Ideal zum Schälen, Entkernen, Vierteln und präzisen Schneiden von Gemüse und Obst
• Schliff: Europäisch geschliffene Klinge; mit einem Wetzstahl oder Schleifstein nachschärfen
• Schneidunterlage: Nur Holz- oder Kunststoffschneidbretter verwenden, um die Klinge scharf zu halten
• Spülmaschinenfest: Nein – stets mit der Hand in warmem Wasser und mildem Spülmittel waschen, sofort abtrocknen
• Griffpflege: Den Buchenholzgriff regelmäßig mit einem Tropfen lebensmittelechtem Öl behandeln, um das Holz geschmeidig und in gutem Zustand zu halten
• Sicherer Gebrauch: Das Schnittgut fest in der freien Hand halten und den Daumen als Führung auf der Klinge positionieren; das Messer kontrolliert zur Körpermitte ziehen
• Scharfe Klinge: Die Klinge ist scharf – außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren

## Pflege- und Reinigungshinweise

• Reinigung: Mit warmem Wasser und millem Spülmittel abwaschen. Nach dem Waschen sofort mit einem trockenen Tuch abtrocknen.
• Flecken: Hartnäckige Flecken mit einem weichen Schwamm und einer milden Essiglösung entfernen. Anschließend gründlich abspülen.
• Vermeiden: Keine Stahlwolle oder scheuernde Reinigungsmittel verwenden – diese beschädigen die Oberfläche des rostfreien Stahls.
• Schärfen: Die Klinge regelmäßig mit einem geeigneten Messerschärfer oder Wetzstahl schärfen, um die Schneidkante zu erhalten.
• Aufbewahrung: Messer in einem Messerblock oder auf einem Magnethalter aufbewahren, um Klingenschäden zu vermeiden.

## Sicherheitshinweise

• Scharfe Klinge: Messer sind extrem scharf. Stets vorsichtig handhaben und vom Körper wegschneiden.
• Aufbewahrung: Messer in einem Messerblock, auf einem Magnetmesserhalter oder mit einer Klingenschutzschiene aufbewahren – niemals lose in einer Schublade.
• Kinder: Messer außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
• Erste Verwendung: Vor dem ersten Gebrauch die Klinge auf Grate oder scharfe Stellen prüfen.

• Schneidfläche: Stets ein geeignetes Schneidebrett verwenden. Nicht auf harten Unterlagen wie Glas, Stein oder Metall schneiden.

### Altersbeschränkungen

Dieses Produkt ist ausschließlich für die Verwendung durch Erwachsene bestimmt. Messer außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.

### Entsorgungshinweise

• Ausgediente Messer aus rostfreiem Stahl zu einer Metall-Sammelstelle oder zum Wertstoffhof bringen.
• Messer vor der Entsorgung in dickes Papier oder Karton einwickeln, um Abfallverarbeiter zu schützen.
• Wenden Sie sich an Ihre Gemeinde für die korrekte Mülltrennung in Ihrer Region.

### Warnhinweise

- **P102:** Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- **P103:** Vor Verwendung Etikett/diese Anweisungen lesen.
- **P280:** Beim Schärfen des Messers Schutzhandschuhe tragen.

### Gefahreninformationen

- **-:** Dieses Produkt enthält keine chemischen Gefahren.
- **-:** Physische Gefahr: Risiko schwerer Schnittverletzungen durch die scharfe Klinge.

*Wenn Sie diese Richtlinien befolgen, sorgen Sie für eine langlebige und optimale Leistung Ihres Produkts. Für weitere Informationen oder spezifische Fragen wenden Sie sich bitte an den Kundenservice oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.*

---

# FR Manuel d'utilisation: Messermeister Couteau à éplucher Future Hêtre 8 cm

## Titre du produit

Messermeister Couteau à éplucher Future Hêtre 8 cm

## Contenu du produit

• 1x Couteau à éplucher (Longueur de lame : 8 cm, Longueur totale : 175 mm)
• Matériau : Acier inoxydable (lame), Hêtre certifié FSC (manche)

## Instructions d'utilisation

• Utilisation : Idéal pour éplucher, dénoyauter, couper en quartiers et effectuer des coupes précises de légumes et de fruits
• Affûtage : Lame à affûtage européen ; à entretenir avec un fusil à aiguiser ou une pierre à affûter
• Planche à découper : Utiliser uniquement une planche en bois ou en plastique pour préserver le tranchant de la lame
• Compatible lave-vaisselle : Non – toujours laver à la main avec de l'eau chaude et un détergent doux, sécher immédiatement
• Entretien du manche : Appliquer périodiquement une goutte d'huile alimentaire sur le manche en hêtre pour conserver le bois souple et en bon état
• Utilisation sécurisée : Tenir fermement le fruit ou le légume dans la main libre et positionner le pouce comme guide sur la lame ; tirer le couteau vers soi de manière contrôlée
• Lame tranchante : La lame est tranchante – conserver hors de portée des enfants

## Instructions d'entretien et de nettoyage

• Nettoyage : Laver à l'eau chaude avec un produit vaisselle doux. Sécher immédiatement après le lavage avec un chiffon sec.
• Taches : Éliminer les taches tenaces avec une éponge douce et une solution de vinaigre diluée. Bien rincer ensuite.
• Éviter : Ne pas utiliser de paille de fer ni de produits abrasifs – ceux-ci endommagent la surface en acier inoxydable.
• Affûtage : Affûter régulièrement la lame avec un affûteur ou un fusil adapté pour conserver le tranchant.
• Rangement : Ranger les couteaux dans un bloc ou sur un support magnétique pour éviter d'abîmer la lame.

## Consignes de sécurité

• Lame tranchante : Les couteaux sont extrêmement tranchants. Manipulez-les toujours avec précaution et coupez en éloignant la lame du corps.
• Rangement : Rangez les couteaux dans un bloc à couteaux, sur un support magnétique ou avec un protège-lame – jamais en vrac dans un tiroir.
• Enfants : Tenir les couteaux hors de portée des enfants.

• Première utilisation : Inspectez la lame pour détecter des bavures ou arêtes vives avant la première utilisation.
• Surface de coupe : Utilisez toujours une planche à découper adaptée. Ne coupez pas sur des surfaces dures telles que le verre, la pierre ou le métal.

### Restrictions d'âge

Ce produit est destiné exclusivement à un usage par des adultes. Tenir les couteaux hors de portée des enfants.

### Instructions d'élimination

• Déposer les couteaux en acier inoxydable usagés dans un point de collecte des déchets métalliques ou en déchetterie.
• Avant de les jeter, envelopper les couteaux dans du papier épais ou du carton pour protéger les agents de collecte.
• Consultez votre commune pour les consignes de tri des déchets en vigueur dans votre région.

### Avertissements

- **P102:** Tenir hors de portée des enfants.
- **P103:** Lire l'étiquette/ces instructions avant utilisation.
- **P280:** Porter des gants de protection lors de l'affûtage du couteau.

### Informations sur les dangers

- **-:** Ce produit ne contient pas de dangers chimiques.
- **-:** Danger physique : Risque de coupures graves dû au tranchant de la lame.

*En suivant ces directives, vous assurez une performance durable et optimale de votre produit. Pour plus d'informations ou des questions spécifiques, veuillez contacter le service client ou le magasin où vous avez acheté le produit.*

---

# ES Manual de usuario: Messermeister Cuchillo Pelador Future Haya 8 cm

## Título del producto

Messermeister Cuchillo Pelador Future Haya 8 cm

## Contenido del producto

• 1x Cuchillo pelador (Longitud de hoja: 8 cm, Longitud total: 175 mm)
• Material: Acero inoxidable (hoja), Madera de haya certificada FSC (mango)

## Instrucciones de uso

• Uso: Ideal para pelar, deshuesar, partir en cuartos y realizar cortes precisos de verduras y frutas
• Afilado: Hoja con filo europeo; afilar con chaira o piedra de afilar
• Tabla de cortar: Utilizar únicamente tablas de madera o plástico para preservar el filo de la hoja
• Apto para lavavajillas: No – lavar siempre a mano con agua caliente y detergente suave, secar inmediatamente
• Cuidado del mango: Aplicar periódicamente una gota de aceite apto para alimentos en el mango de madera de haya para mantener la madera flexible y en buen estado
• Uso seguro: Sujetar firmemente la fruta o verdura con la mano libre y colocar el pulgar como guía sobre la hoja; tirar el cuchillo hacia uno mismo de forma controlada
• Hoja afilada: La hoja es afilada – guardar fuera del alcance de los niños

## Instrucciones de mantenimiento y limpieza

• Limpieza: Lavar con agua caliente y lavavajillas suave. Secar inmediatamente después del lavado con un paño seco.
• Manchas: Eliminar las manchas persistentes con una esponja suave y una solución de vinagre diluido. Aclarar bien a continuación.
• Evitar: No utilizar estropajos de acero ni productos de limpieza abrasivos – dañan la superficie del acero inoxidable.
• Afilado: Afilar la hoja regularmente con un afilador de cuchillos o chaira adecuados para mantener el filo.
• Almacenamiento: Guardar los cuchillos en un taco portacuchillos o en un soporte magnético para evitar daños en la hoja.

## Instrucciones de seguridad

• Filo cortante: Los cuchillos son extremadamente afilados. Manéjelos siempre con cuidado y corte alejando la hoja del cuerpo.
• Almacenamiento: Guarde los cuchillos en un taco portacuchillos, en un soporte magnético o con una funda protectora – nunca sueltos en un cajón.
• Niños: Mantenga los cuchillos fuera del alcance de los niños.
• Primer uso: Inspeccione la hoja en busca de rebabas o bordes afilados antes del primer uso.

• Superficie de corte: Utilice siempre una tabla de cortar adecuada. No corte sobre superficies duras como vidrio, piedra o metal.

### Restricciones de edad

Este producto está destinado exclusivamente al uso por parte de adultos. Mantenga los cuchillos fuera del alcance de los niños.

### Instrucciones de eliminación

• Lleve los cuchillos de acero inoxidable en desuso a un punto de recogida de residuos metálicos o a un punto limpio.
• Antes de desecharlos, envuelva los cuchillos en papel grueso o cartón para proteger a los operarios de residuos.
• Consulte a su ayuntamiento para conocer las instrucciones correctas de separación de residuos en su área.

### Advertencias

- **P102:** Mantener fuera del alcance de los niños.
- **P103:** Leer la etiqueta/estas instrucciones antes de usar.
- **P280:** Usar guantes de protección al afilar el cuchillo.

### Información sobre peligros

- **-:** Este producto no contiene peligros químicos.
- **-:** Peligro físico: Riesgo de cortes graves debido al filo cortante de la hoja.

*Siguiendo estas directrices, asegurará un rendimiento duradero y óptimo de su producto. Para más información o consultas específicas, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente o la tienda donde adquirió el producto.*

---

# DA Brugsanvisning: Messermeister Schilmes Future Beukenhout 8 cm

## Produkttitel

Messermeister Schilmes Future Beukenhout 8 cm

## Produktets indhold

• 1x Schilmes (Lemmetlengte: 8 cm, Totale lengte: 175 mm)
• Materiaal: Roestvrij staal (lemmet), FSC-gecertificeerd beukenhout (greep)

## Brugsanvisning

• Gebruik: Ideaal voor schillen, ontpitten, kwarten en nauwkeurig snijwerk van groenten en fruit
• Slijpwijze: Europees geslepen lemmet; bij te houden met een aanzetstaal of slijpsteen
• Snijplank: Gebruik uitsluitend een houten of kunststof snijplank om het lemmet scherp te houden
• Vaatwasserbestendig: Nee – altijd met de hand wassen met warm water en mild afwasmiddel, direct daarna afdrogen
• Onderhoud greep: Behandel de beukenhouten greep periodiek met een druppel voedselveilige olie om het hout soepel en in goede staat te houden
• Veilig gebruik: Houd het product stevig vast in de vrije hand en positioneer de duim als steun op het lemmet; trek het mes gecontroleerd naar u toe voor maximale controle
• Scherp lemmet: Het lemmet is scherp – bewaar het mes buiten bereik van kinderen

## Vedligeholdelses- og rengøringsinstruktioner

• Reinigen: Was af met warm water en mild afwasmiddel. Droog direct na het wassen af met een droge doek.
• Vlekken: Verwijder hardnekkige vlekken met een zachte spons en een milde azijnoplossing. Spoel daarna goed af.
• Vermijd: Gebruik geen staalwol of schurende schoonmaakmiddelen – deze beschadigen het oppervlak van het roestvrij staal.
• Slijpen: Slijp het lemmet regelmatig met een geschikte messenslijper of aanzetstaal om de snijkant scherp te houden.
• Opslag: Bewaar messen in een messenblok of op een magnetische houder om beschadiging van het lemmet te voorkomen.

## Sikkerhedsinstruktioner

• Scherpe snijkant: Messen zijn extreem scherp. Hanteer altijd voorzichtig en snijd van het lichaam af.
• Opbergen: Bewaar messen in een messenblok, op een magnetische messenhouder of met een messchede – nooit los in een la.
• Kinderen: Houd messen buiten het bereik van kinderen.
• Eerste gebruik: Controleer het lemmet op bramen of scherpe randen voor eerste gebruik.

• Snijvlak: Gebruik altijd een geschikte snijplank. Snijd niet op harde ondergronden zoals glas, steen of metaal.

### Aldersbegrænsninger

Dit product is uitsluitend bestemd voor gebruik door volwassenen. Houd messen buiten het bereik van kinderen.

### Bortskaffelsesinstruktioner

• Breng afgedankte messen van roestvrij staal naar een inzamelpunt voor metaalafval of de milieustraat.
• Wikkel de messen vóór het weggooien in dik papier of karton ter bescherming van afvalverwerkers.
• Raadpleeg uw gemeente voor de juiste afvalscheiding in uw regio.

### Advarsler

- **P102:** Buiten het bereik van kinderen houden.
- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.
- **P280:** Beschermende handschoenen dragen bij het slijpen van het mes.

### Fareoplysninger

- **-:** Dit product bevat geen chemische gevaren.
- **-:** Fysiek gevaar: Risico op ernstige snijwonden door de scherpe snijkant.

*Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.*

---

# IT Manuale d'uso: Messermeister Coltello Sbucciatore Future Faggio 8 cm

## Titolo del prodotto

Messermeister Coltello Sbucciatore Future Faggio 8 cm

## Contenuto del prodotto

• 1x Coltello sbucciatore (Lunghezza lama: 8 cm, Lunghezza totale: 175 mm)
• Materiale: Acciaio inossidabile (lama), Faggio certificato FSC (manico)

## Istruzioni per l'uso

• Utilizzo: Ideale per sbucciare, togliere semi, tagliare a spicchi ed eseguire tagli precisi su verdure e frutta
• Affilatura: Lama con affilatura europea; mantenere affilata con un acciaino o una pietra per affilare
• Tagliere: Utilizzare esclusivamente taglieri in legno o plastica per preservare il filo della lama
• Lavabile in lavastoviglie: No – lavare sempre a mano con acqua calda e detergente delicato, asciugare immediatamente
• Cura del manico: Applicare periodicamente una goccia di olio alimentare sul manico in faggio per mantenere il legno morbido e in buone condizioni
• Uso sicuro: Tenere saldamente il frutto o la verdura nella mano libera e posizionare il pollice come guida sulla lama; tirare il coltello verso di sé in modo controllato
• Lama affilata: La lama è affilata – conservare fuori dalla portata dei bambini

## Istruzioni di manutenzione e pulizia

• Pulizia: Lavare con acqua calda e detergente delicato per piatti. Asciugare immediatamente dopo il lavaggio con un panno asciutto.
• Macchie: Rimuovere le macchie ostinate con una spugna morbida e una soluzione di aceto diluito. Sciacquare accuratamente.
• Evitare: Non utilizzare pagliette d'acciaio o detergenti abrasivi – danneggiano la superficie in acciaio inossidabile.
• Affilatura: Affilare regolarmente la lama con un affilacoltelli o una acciaino adeguati per mantenere il filo tagliente.
• Conservazione: Conservare i coltelli in un blocco portacoltelli o su un supporto magnetico per evitare danni alla lama.

## Istruzioni di sicurezza

• Lama affilata: I coltelli sono estremamente affilati. Maneggiarli sempre con cura e tagliare dirigendo la lama lontano dal corpo.
• Conservazione: Conservare i coltelli in un blocco portacoltelli, su un supporto magnetico o con una protezione per la lama – mai sciolti in un cassetto.
• Bambini: Tenere i coltelli fuori dalla portata dei bambini.

• Primo utilizzo: Controllare la lama per sbavature o bordi taglienti prima del primo utilizzo.
• Superficie di taglio: Utilizzare sempre un tagliere adeguato. Non tagliare su superfici dure come vetro, pietra o metallo.

### Restrizioni di età

Questo prodotto è destinato esclusivamente all'uso da parte di adulti. Tenere i coltelli fuori dalla portata dei bambini.

### Istruzioni per lo smaltimento

• Portare i coltelli in acciaio inossidabile dismessi a un punto di raccolta per i rifiuti metallici o al centro di riciclaggio.
• Prima dello smaltimento, avvolgere i coltelli in carta spessa o cartone per proteggere gli addetti alla raccolta rifiuti.
• Consultare il proprio comune per le corrette istruzioni di raccolta differenziata nella propria area.

### Avvertenze

- **P102:** Tenere fuori dalla portata dei bambini.
- **P103:** Leggere l'etichetta/le presenti istruzioni prima dell'uso.
- **P280:** Indossare guanti protettivi durante l'affilatura del coltello.

### Informazioni sui pericoli

- **-:** Questo prodotto non contiene pericoli chimici.
- **-:** Pericolo fisico: Rischio di gravi tagli dovuto al filo tagliente della lama.

*Seguendo queste linee guida, garantirete prestazioni durature e ottimali del vostro prodotto. Per ulteriori informazioni o domande specifiche, contattare il servizio clienti o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto.*

---

# PL Instrukcja obsługi: Messermeister Nóż do obierania Future Buk 8 cm

## Tytuł produktu

Messermeister Nóż do obierania Future Buk 8 cm

## Zawartość produktu

• 1x Nóż do obierania (Długość ostrza: 8 cm, Całkowita długość: 175 mm)
• Materiał: Stal nierdzewna (ostrze), Drewno bukowe certyfikowane FSC (rękojeść)

## Instrukcje użytkowania

• Zastosowanie: Idealne do obierania, drylowania, ćwiartowania oraz precyzyjnego krojenia warzyw i owoców
• Ostrzenie: Ostrze szlifowane metodą europejską; ostrzyć stalką do ostrzenia lub osełką
• Deska do krojenia: Używać wyłącznie desek drewnianych lub plastikowych, aby zachować ostrość ostrza
• Zmywarka: Nie – myć wyłącznie ręcznie w ciepłej wodzie z łagodnym płynem do naczyń, natychmiast suszyć
• Pielęgnacja rękojeści: Okresowo nakładać kroplę oleju spożywczego na rękojeść z drewna bukowego, aby zachować jej elastyczność i dobry stan
• Bezpieczne użytkowanie: Trzymać mocno owoc lub warzywo w wolnej ręce i używać kciuka jako prowadnicy na ostrzu; ciągnąć nóż ku sobie w sposób kontrolowany
• Ostre ostrze: Ostrze jest ostre – przechowywać poza zasięgiem dzieci

## Instrukcje konserwacji i czyszczenia

• Czyszczenie: Myć ciepłą wodą z łagodnym płynem do mycia naczyń. Natychmiast po myciu osuszyć suchą ściereczką.
• Plamy: Trudne plamy usuwać miękką gąbką i łagodnym roztworem octu. Następnie dokładnie spłukać.
• Unikać: Nie używać stalowych myjek ani ściernych środków czyszczących – uszkadzają powierzchnię ze stali nierdzewnej.
• Ostrzenie: Regularnie ostrzyć ostrze odpowiednią ostrzałką lub stalką, aby utrzymać krawędź tnącą.
• Przechowywanie: Przechowywać noże w bloku na noże lub na magnetycznym stojaku, aby zapobiec uszkodzeniu ostrza.

## Instrukcje bezpieczeństwa

• Ostra krawędź tnąca: Noże są niezwykle ostre. Zawsze obchodź się z nimi ostrożnie i tnij w kierunku od ciała.
• Przechowywanie: Przechowuj noże w bloku na noże, na magnetycznym stojaku lub z osłoną ostrza – nigdy luzem w szufladzie.
• Dzieci: Trzymaj noże poza zasięgiem dzieci.
• Pierwsze użycie: Przed pierwszym użyciem sprawdź ostrze pod kątem zadziorów lub ostrych krawędzi.

• Powierzchnia cięcia: Zawsze używaj odpowiedniej deski do krojenia. Nie krój na twardych powierzchniach, takich jak szkło, kamień lub metal.

### Ograniczenia wiekowe

Produkt przeznaczony wyłącznie do użytku przez osoby dorosłe. Trzymać noże poza zasięgiem dzieci.

### Instrukcje utylizacji

• Zużyte noże ze stali nierdzewnej należy oddać do punktu zbiórki złomu lub na miejskie wysypisko odpadów.
• Przed wyrzuceniem zawinąć noże w gruby papier lub tekturę, aby chronić pracowników obsługi odpadów.
• Należy skonsultować się z lokalnym urzędem gminy w celu uzyskania informacji o prawidłowej segregacji odpadów w danym rejonie.

### Ostrzeżenia

- **P102:** Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- **P103:** Przed użyciem przeczytać etykietę/niniejsze instrukcje.
- **P280:** Podczas ostrzenia noża używać rękawic ochronnych.

### Informacje o zagrożeniach

- **-:** Produkt nie zawiera zagrożeń chemicznych.
- **-:** Zagrożenie fizyczne: Ryzyko poważnych ran ciętych z powodu ostrej krawędzi tnącej.

*Przestrzegając tych wytycznych, zapewnisz długotrwałe i optymalne działanie swojego produktu. Aby uzyskać więcej informacji lub zadać konkretne pytania, skontaktuj się z obsługą klienta lub sklepem, w którym zakupiono produkt.*

---

# FI Käyttöopas: Messermeister Schilmes Future Beukenhout 8 cm

## Tuotteen nimi

Messermeister Schilmes Future Beukenhout 8 cm

## Tuotteen sisältö

• 1x Schilmes (Lemmetlengte: 8 cm, Totale lengte: 175 mm)
• Materiaal: Roestvrij staal (lemmet), FSC-gecertificeerd beukenhout (greep)

## Käyttöohjeet

• Gebruik: Ideaal voor schillen, ontpitten, kwarten en nauwkeurig snijwerk van groenten en fruit
• Slijpwijze: Europees geslepen lemmet; bij te houden met een aanzetstaal of slijpsteen
• Snijplank: Gebruik uitsluitend een houten of kunststof snijplank om het lemmet scherp te houden
• Vaatwasserbestendig: Nee – altijd met de hand wassen met warm water en mild afwasmiddel, direct daarna afdrogen
• Onderhoud greep: Behandel de beukenhouten greep periodiek met een druppel voedselveilige olie om het hout soepel en in goede staat te houden
• Veilig gebruik: Houd het product stevig vast in de vrije hand en positioneer de duim als steun op het lemmet; trek het mes gecontroleerd naar u toe voor maximale controle
• Scherp lemmet: Het lemmet is scherp – bewaar het mes buiten bereik van kinderen

## Huolto- ja puhdistusohjeet

• Reinigen: Was af met warm water en mild afwasmiddel. Droog direct na het wassen af met een droge doek.
• Vlekken: Verwijder hardnekkige vlekken met een zachte spons en een milde azijnoplossing. Spoel daarna goed af.
• Vermijd: Gebruik geen staalwol of schurende schoonmaakmiddelen – deze beschadigen het oppervlak van het roestvrij staal.
• Slijpen: Slijp het lemmet regelmatig met een geschikte messenslijper of aanzetstaal om de snijkant scherp te houden.
• Opslag: Bewaar messen in een messenblok of op een magnetische houder om beschadiging van het lemmet te voorkomen.

## Turvallisuusohjeet

• Scherpe snijkant: Messen zijn extreem scherp. Hanteer altijd voorzichtig en snijd van het lichaam af.
• Opbergen: Bewaar messen in een messenblok, op een magnetische messenhouder of met een messchede – nooit los in een la.
• Kinderen: Houd messen buiten het bereik van kinderen.
• Eerste gebruik: Controleer het lemmet op bramen of scherpe randen voor eerste gebruik.
• Snijvlak: Gebruik altijd een geschikte snijplank. Snijd niet op harde ondergronden zoals glas, steen of metaal.

### Ikärajoitukset

Dit product is uitsluitend bestemd voor gebruik door volwassenen. Houd messen buiten het bereik van kinderen.

### Hävittämisohjeet

• Breng afgedankte messen van roestvrij staal naar een inzamelpunt voor metaalafval of de milieustraat.
• Wikkel de messen vóór het weggooien in dik papier of karton ter bescherming van afvalverwerkers.
• Raadpleeg uw gemeente voor de juiste afvalscheiding in uw regio.

### Varoitukset

- **P102:** Buiten het bereik van kinderen houden.
- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.
- **P280:** Beschermende handschoenen dragen bij het slijpen van het mes.

### Vaaratiedot

- **-:** Dit product bevat geen chemische gevaren.
- **-:** Fysiek gevaar: Risico op ernstige snijwonden door de scherpe snijkant.

*Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.*

---

# CS Návod k použití: Messermeister Schilmes Future Beukenhout 8 cm

## Název výrobku

Messermeister Schilmes Future Beukenhout 8 cm

## Obsah výrobku

• 1x Schilmes (Lemmetlengte: 8 cm, Totale lengte: 175 mm)
• Materiaal: Roestvrij staal (lemmet), FSC-gecertificeerd beukenhout (greep)

## Návod k použití

• Gebruik: Ideaal voor schillen, ontpitten, kwarten en nauwkeurig snijwerk van groenten en fruit
• Slijpwijze: Europees geslepen lemmet; bij te houden met een aanzetstaal of slijpsteen
• Snijplank: Gebruik uitsluitend een houten of kunststof snijplank om het lemmet scherp te houden
• Vaatwasserbestendig: Nee – altijd met de hand wassen met warm water en mild afwasmiddel, direct daarna afdrogen
• Onderhoud greep: Behandel de beukenhouten greep periodiek met een druppel voedselveilige olie om het hout soepel en in goede staat te houden
• Veilig gebruik: Houd het product stevig vast in de vrije hand en positioneer de duim als steun op het lemmet; trek het mes gecontroleerd naar u toe voor maximale controle
• Scherp lemmet: Het lemmet is scherp – bewaar het mes buiten bereik van kinderen

## Pokyny pro údržbu a čištění

• Reinigen: Was af met warm water en mild afwasmiddel. Droog direct na het wassen af met een droge doek.
• Vlekken: Verwijder hardnekkige vlekken met een zachte spons en een milde azijnoplossing. Spoel daarna goed af.
• Vermijd: Gebruik geen staalwol of schurende schoonmaakmiddelen – deze beschadigen het oppervlak van het roestvrij staal.
• Slijpen: Slijp het lemmet regelmatig met een geschikte messenslijper of aanzetstaal om de snijkant scherp te houden.
• Opslag: Bewaar messen in een messenblok of op een magnetische houder om beschadiging van het lemmet te voorkomen.

## Bezpečnostní pokyny

• Scherpe snijkant: Messen zijn extreem scherp. Hanteer altijd voorzichtig en snijd van het lichaam af.
• Opbergen: Bewaar messen in een messenblok, op een magnetische messenhouder of met een messchede – nooit los in een la.
• Kinderen: Houd messen buiten het bereik van kinderen.
• Eerste gebruik: Controleer het lemmet op bramen of scherpe randen voor eerste gebruik.

• Snijvlak: Gebruik altijd een geschikte snijplank. Snijd niet op harde ondergronden zoals glas, steen of metaal.

### Věková omezení

Dit product is uitsluitend bestemd voor gebruik door volwassenen. Houd messen buiten het bereik van kinderen.

### Pokyny k likvidaci

• Breng afgedankte messen van roestvrij staal naar een inzamelpunt voor metaalafval of de milieustraat.
• Wikkel de messen vóór het weggooien in dik papier of karton ter bescherming van afvalverwerkers.
• Raadpleeg uw gemeente voor de juiste afvalscheiding in uw regio.

### Varování

- **P102:** Buiten het bereik van kinderen houden.
- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.
- **P280:** Beschermende handschoenen dragen bij het slijpen van het mes.

### Informace o nebezpečí

- **-:** Dit product bevat geen chemische gevaren.
- **-:** Fysiek gevaar: Risico op ernstige snijwonden door de scherpe snijkant.

*Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.*

---

# HU Használati útmutató: Messermeister Schilmes Future Beukenhout 8 cm

### Termék neve

Messermeister Schilmes Future Beukenhout 8 cm

### A termék tartalma

• 1x Schilmes (Lemmetlengte: 8 cm, Totale lengte: 175 mm)
• Materiaal: Roestvrij staal (lemmet), FSC-gecertificeerd beukenhout (greep)

### Használati utasítás

• Gebruik: Ideaal voor schillen, ontpitten, kwarten en nauwkeurig snijwerk van groenten en fruit
• Slijpwijze: Europees geslepen lemmet; bij te houden met een aanzetstaal of slijpsteen
• Snijplank: Gebruik uitsluitend een houten of kunststof snijplank om het lemmet scherp te houden
• Vaatwasserbestendig: Nee – altijd met de hand wassen met warm water en mild afwasmiddel, direct daarna afdrogen
• Onderhoud greep: Behandel de beukenhouten greep periodiek met een druppel voedselveilige olie om het hout soepel en in goede staat te houden
• Veilig gebruik: Houd het product stevig vast in de vrije hand en positioneer de duim als steun op het lemmet; trek het mes gecontroleerd naar u toe voor maximale controle
• Scherp lemmet: Het lemmet is scherp – bewaar het mes buiten bereik van kinderen

### Karbantartási és tisztítási útmutató

• Reinigen: Was af met warm water en mild afwasmiddel. Droog direct na het wassen af met een droge doek.
• Vlekken: Verwijder hardnekkige vlekken met een zachte spons en een milde azijnoplossing. Spoel daarna goed af.
• Vermijd: Gebruik geen staalwol of schurende schoonmaakmiddelen – deze beschadigen het oppervlak van het roestvrij staal.
• Slijpen: Slijp het lemmet regelmatig met een geschikte messenslijper of aanzetstaal om de snijkant scherp te houden.
• Opslag: Bewaar messen in een messenblok of op een magnetische houder om beschadiging van het lemmet te voorkomen.

### Biztonsági utasítások

• Scherpe snijkant: Messen zijn extreem scherp. Hanteer altijd voorzichtig en snijd van het lichaam af.
• Opbergen: Bewaar messen in een messenblok, op een magnetische messenhouder of met een messchede – nooit los in een la.
• Kinderen: Houd messen buiten het bereik van kinderen.
• Eerste gebruik: Controleer het lemmet op bramen of scherpe randen voor eerste gebruik.

• Snijvlak: Gebruik altijd een geschikte snijplank. Snijd niet op harde ondergronden zoals glas, steen of metaal.

### Korhatár

Dit product is uitsluitend bestemd voor gebruik door volwassenen. Houd messen buiten het bereik van kinderen.

### Ártalmatlanítási útmutató

• Breng afgedankte messen van roestvrij staal naar een inzamelpunt voor metaalafval of de milieustraat.
• Wikkel de messen vóór het weggooien in dik papier of karton ter bescherming van afvalverwerkers.
• Raadpleeg uw gemeente voor de juiste afvalscheiding in uw regio.

### Figyelmeztetések

- **P102:** Buiten het bereik van kinderen houden.
- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.
- **P280:** Beschermende handschoenen dragen bij het slijpen van het mes.

### Veszélyekkel kapcsolatos információk

- **-:** Dit product bevat geen chemische gevaren.
- **-:** Fysiek gevaar: Risico op ernstige snijwonden door de scherpe snijkant.

*Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.*

---

# PT Manual do utilizador: Messermeister Schilmes Future Beukenhout 8 cm

## Título do produto

Messermeister Schilmes Future Beukenhout 8 cm

## Conteúdo do produto

• 1x Schilmes (Lemmetlengte: 8 cm, Totale lengte: 175 mm)
• Materiaal: Roestvrij staal (lemmet), FSC-gecertificeerd beukenhout (greep)

## Instruções de utilização

• Gebruik: Ideaal voor schillen, ontpitten, kwarten en nauwkeurig snijwerk van groenten en fruit
• Slijpwijze: Europees geslepen lemmet; bij te houden met een aanzetstaal of slijpsteen
• Snijplank: Gebruik uitsluitend een houten of kunststof snijplank om het lemmet scherp te houden
• Vaatwasserbestendig: Nee – altijd met de hand wassen met warm water en mild afwasmiddel, direct daarna afdrogen
• Onderhoud greep: Behandel de beukenhouten greep periodiek met een druppel voedselveilige olie om het hout soepel en in goede staat te houden
• Veilig gebruik: Houd het product stevig vast in de vrije hand en positioneer de duim als steun op het lemmet; trek het mes gecontroleerd naar u toe voor maximale controle
• Scherp lemmet: Het lemmet is scherp – bewaar het mes buiten bereik van kinderen

## Instruções de manutenção e limpeza

• Reinigen: Was af met warm water en mild afwasmiddel. Droog direct na het wassen af met een droge doek.
• Vlekken: Verwijder hardnekkige vlekken met een zachte spons en een milde azijnoplossing. Spoel daarna goed af.
• Vermijd: Gebruik geen staalwol of schurende schoonmaakmiddelen – deze beschadigen het oppervlak van het roestvrij staal.
• Slijpen: Slijp het lemmet regelmatig met een geschikte messenslijper of aanzetstaal om de snijkant scherp te houden.
• Opslag: Bewaar messen in een messenblok of op een magnetische houder om beschadiging van het lemmet te voorkomen.

## Instruções de segurança

• Scherpe snijkant: Messen zijn extreem scherp. Hanteer altijd voorzichtig en snijd van het lichaam af.
• Opbergen: Bewaar messen in een messenblok, op een magnetische messenhouder of met een messchede – nooit los in een la.
• Kinderen: Houd messen buiten het bereik van kinderen.
• Eerste gebruik: Controleer het lemmet op bramen of scherpe randen voor eerste gebruik.

• Snijvlak: Gebruik altijd een geschikte snijplank. Snijd niet op harde ondergronden zoals glas, steen of metaal.

### Restrições de idade

Dit product is uitsluitend bestemd voor gebruik door volwassenen. Houd messen buiten het bereik van kinderen.

### Instruções de eliminação

• Breng afgedankte messen van roestvrij staal naar een inzamelpunt voor metaalafval of de milieustraat.
• Wikkel de messen vóór het weggooien in dik papier of karton ter bescherming van afvalverwerkers.
• Raadpleeg uw gemeente voor de juiste afvalscheiding in uw regio.

### Avisos

- **P102:** Buiten het bereik van kinderen houden.
- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.
- **P280:** Beschermende handschoenen dragen bij het slijpen van het mes.

### Informações sobre perigos

- **-:** Dit product bevat geen chemische gevaren.
- **-:** Fysiek gevaar: Risico op ernstige snijwonden door de scherpe snijkant.

*Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.*

---

# NO Bruksanvisning: Messermeister Schilmes Future Beukenhout 8 cm

## Produkttittel

Messermeister Schilmes Future Beukenhout 8 cm

## Produktinnhold

• 1x Schilmes (Lemmetlengte: 8 cm, Totale lengte: 175 mm)
• Materiaal: Roestvrij staal (lemmet), FSC-gecertificeerd beukenhout (greep)

## Bruksanvisning

• Gebruik: Ideaal voor schillen, ontpitten, kwarten en nauwkeurig snijwerk van groenten en fruit
• Slijpwijze: Europees geslepen lemmet; bij te houden met een aanzetstaal of slijpsteen
• Snijplank: Gebruik uitsluitend een houten of kunststof snijplank om het lemmet scherp te houden
• Vaatwasserbestendig: Nee – altijd met de hand wassen met warm water en mild afwasmiddel, direct daarna afdrogen
• Onderhoud greep: Behandel de beukenhouten greep periodiek met een druppel voedselveilige olie om het hout soepel en in goede staat te houden
• Veilig gebruik: Houd het product stevig vast in de vrije hand en positioneer de duim als steun op het lemmet; trek het mes gecontroleerd naar u toe voor maximale controle
• Scherp lemmet: Het lemmet is scherp – bewaar het mes buiten bereik van kinderen

## Vedlikeholds- og rengjøringsinstruksjoner

• Reinigen: Was af met warm water en mild afwasmiddel. Droog direct na het wassen af met een droge doek.
• Vlekken: Verwijder hardnekkige vlekken met een zachte spons en een milde azijnoplossing. Spoel daarna goed af.
• Vermijd: Gebruik geen staalwol of schurende schoonmaakmiddelen – deze beschadigen het oppervlak van het roestvrij staal.
• Slijpen: Slijp het lemmet regelmatig met een geschikte messenslijper of aanzetstaal om de snijkant scherp te houden.
• Opslag: Bewaar messen in een messenblok of op een magnetische houder om beschadiging van het lemmet te voorkomen.

## Sikkerhetsinstruksjoner

• Scherpe snijkant: Messen zijn extreem scherp. Hanteer altijd voorzichtig en snijd van het lichaam af.
• Opbergen: Bewaar messen in een messenblok, op een magnetische messenhouder of met een messchede – nooit los in een la.
• Kinderen: Houd messen buiten het bereik van kinderen.
• Eerste gebruik: Controleer het lemmet op bramen of scherpe randen voor eerste gebruik.

• Snijvlak: Gebruik altijd een geschikte snijplank. Snijd niet op harde ondergronden zoals glas, steen of metaal.

### Aldersbegrensninger

Dit product is uitsluitend bestemd voor gebruik door volwassenen. Houd messen buiten het bereik van kinderen.

### Avhendingsinstruksjoner

• Breng afgedankte messen van roestvrij staal naar een inzamelpunt voor metaalafval of de milieustraat.
• Wikkel de messen vóór het weggooien in dik papier of karton ter bescherming van afvalverwerkers.
• Raadpleeg uw gemeente voor de juiste afvalscheiding in uw regio.

### Advarsler

- **P102:** Buiten het bereik van kinderen houden.
- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.
- **P280:** Beschermende handschoenen dragen bij het slijpen van het mes.

### Informasjon om farer

- **-:** Dit product bevat geen chemische gevaren.
- **-:** Fysiek gevaar: Risico op ernstige snijwonden door de scherpe snijkant.

*Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.*

---

# RO Manual de utilizare: Messermeister Schilmes Future Beukenhout 8 cm

## Titlul produsului

Messermeister Schilmes Future Beukenhout 8 cm

## Conținutul produsului

• 1x Schilmes (Lemmetlengte: 8 cm, Totale lengte: 175 mm)
• Materiaal: Roestvrij staal (lemmet), FSC-gecertificeerd beukenhout (greep)

## Instrucțiuni de utilizare

• Gebruik: Ideaal voor schillen, ontpitten, kwarten en nauwkeurig snijwerk van groenten en fruit
• Slijpwijze: Europees geslepen lemmet; bij te houden met een aanzetstaal of slijpsteen
• Snijplank: Gebruik uitsluitend een houten of kunststof snijplank om het lemmet scherp te houden
• Vaatwasserbestendig: Nee – altijd met de hand wassen met warm water en mild afwasmiddel, direct daarna afdrogen
• Onderhoud greep: Behandel de beukenhouten greep periodiek met een druppel voedselveilige olie om het hout soepel en in goede staat te houden
• Veilig gebruik: Houd het product stevig vast in de vrije hand en positioneer de duim als steun op het lemmet; trek het mes gecontroleerd naar u toe voor maximale controle
• Scherp lemmet: Het lemmet is scherp – bewaar het mes buiten bereik van kinderen

## Instrucțiuni de întreținere și curățare

• Reinigen: Was af met warm water en mild afwasmiddel. Droog direct na het wassen af met een droge doek.
• Vlekken: Verwijder hardnekkige vlekken met een zachte spons en een milde azijnoplossing. Spoel daarna goed af.
• Vermijd: Gebruik geen staalwol of schurende schoonmaakmiddelen – deze beschadigen het oppervlak van het roestvrij staal.
• Slijpen: Slijp het lemmet regelmatig met een geschikte messenslijper of aanzetstaal om de snijkant scherp te houden.
• Opslag: Bewaar messen in een messenblok of op een magnetische houder om beschadiging van het lemmet te voorkomen.

## Instrucțiuni de siguranță

• Scherpe snijkant: Messen zijn extreem scherp. Hanteer altijd voorzichtig en snijd van het lichaam af.
• Opbergen: Bewaar messen in een messenblok, op een magnetische messenhouder of met een messchede – nooit los in een la.
• Kinderen: Houd messen buiten het bereik van kinderen.
• Eerste gebruik: Controleer het lemmet op bramen of scherpe randen voor eerste gebruik.

• Snijvlak: Gebruik altijd een geschikte snijplank. Snijd niet op harde ondergronden zoals glas, steen of metaal.

### Restricții de vârstă

Dit product is uitsluitend bestemd voor gebruik door volwassenen. Houd messen buiten het bereik van kinderen.

### Instrucțiuni de eliminare

• Breng afgedankte messen van roestvrij staal naar een inzamelpunt voor metaalafval of de milieustraat.
• Wikkel de messen vóór het weggooien in dik papier of karton ter bescherming van afvalverwerkers.
• Raadpleeg uw gemeente voor de juiste afvalscheiding in uw regio.

### Avertismente

- **P102:** Buiten het bereik van kinderen houden.
- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.
- **P280:** Beschermende handschoenen dragen bij het slijpen van het mes.

### Informații despre pericole

- **-:** Dit product bevat geen chemische gevaren.
- **-:** Fysiek gevaar: Risico op ernstige snijwonden door de scherpe snijkant.

*Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.*

---

# SV Bruksanvisning: Messermeister Skalkniv Future Bok 8 cm

## Produkttitel

Messermeister Skalkniv Future Bok 8 cm

## Produktinnehåll

• 1x Skalkniv (Bladlängd: 8 cm, Total längd: 175 mm)
• Material: Rostfritt stål (blad), FSC-certifierat bokträ (handtag)

## Användarinstruktioner

• Användning: Idealisk för skalning, urkärning, klyfning och exakt skärning av grönsaker och frukt
• Slipning: Europeiskt slipad klinga; underhåll med brynstål eller brynsten
• Skärbräda: Använd endast skärbrädor av trä eller plast för att bevara klingans skärpa
• Diskmaskinssäker: Nej – diska alltid för hand med varmt vatten och milt diskmedel, torka omedelbart
• Skötsel av handtag: Applicera periodvis en droppe livsmedelsgodkänd olja på handtaget av bokträ för att hålla träet mjukt och i gott skick
• Säker användning: Håll frukten eller grönsaken stadigt i den fria handen och använd tummen som stöd mot klingan; dra kniven kontrollerat mot dig för maximal kontroll
• Vass klinga: Klingan är vass – förvara utom räckhåll för barn

## Underhålls- och rengöringsinstruktioner

• Rengöring: Diska med varmt vatten och milt diskmedel. Torka omedelbart efter diskning med en torr duk.
• Fläckar: Ta bort envisa fläckar med en mjuk svamp och en mild ättikalösning. Skölj noggrant efteråt.
• Undvik: Använd inte stålull eller slipande rengöringsmedel – dessa skadar ytan på rostfritt stål.
• Slipning: Slip bladet regelbundet med en lämplig knivslip eller bryningsstål för att hålla eggen skarp.
• Förvaring: Förvara knivar i ett knivblock eller på en magnetisk hållare för att förhindra skador på bladet.

## Säkerhetsinstruktioner

• Skarp egg: Knivar är extremt vassa. Hantera alltid med försiktighet och skär bort från kroppen.
• Förvaring: Förvara knivar i ett knivblock, på en magnetisk knivhållare eller med ett bladskydd – aldrig löst i en låda.
• Barn: Förvara knivar utom räckhåll för barn.
• Första användning: Kontrollera bladet för grader eller vassa kanter före första användning.
• Skäryta: Använd alltid en lämplig skärbräda. Skär inte på hårda underlag som glas, sten eller metall.

## Åldersbegränsningar

Denna produkt är avsedd för användning av vuxna. Förvara knivar utom räckhåll för barn.

## Avfallsinstruktioner

• Lämna kasserade knivar av rostfritt stål till en insamlingsplats för metallskrot eller återvinningscentral.
• Innan du slänger knivarna, linda in dem i tjockt papper eller kartong för att skydda avfallshanterare.
• Kontakta din kommun för korrekt avfallssortering i ditt område.

### Varningar

- **P102:** Förvaras utom räckhåll för barn.
- **P103:** Läs etiketten/dessa instruktioner före användning.
- **P280:** Använd skyddshandskar vid slipning av kniven.

### Farinformation

- **-:** Denna produkt innehåller inga kemiska faror.
- **-:** Fysisk fara: Risk för allvarliga skärskador från den vassa eggen.

*Genom att följa dessa riktlinjer säkerställer du en långvarig och optimal prestanda av din produkt. För mer information eller specifika frågor, kontakta kundtjänst eller butiken där du köpte produkten.*